

9/2017



Život ěchovic

On-line verzi zpravodaje naleznete na www.praha-bechovice.cz



1. ŠKOLNÍ DEN V ZŠ BĚCHOVICE

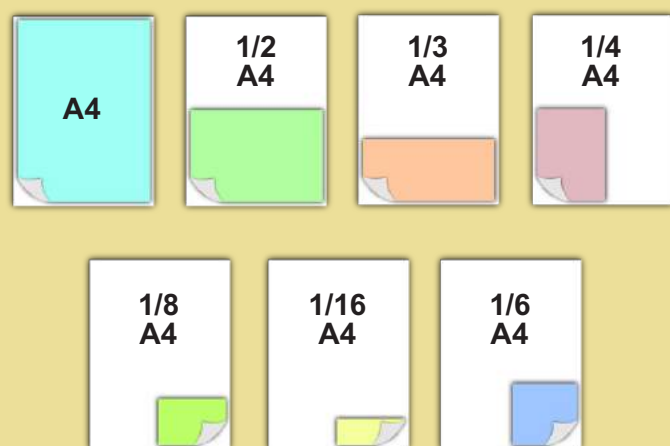
Foto: Petr Vich

Slovo starosty
 Zastupitelstvo, Rada, Úřad MČ
 Ohlédnutí za dnem v Běchovicích
 Novinky v Běchovicích
 Sociální služby Běchovice
 Knihovna
 Sport
 Kultura
 Poděkování od oslavenců
 Sudoku
 Inzerce

str. 3
 str. 3-6
 str. 7-8
 str. 8-9
 str. 9
 str. 10
 str. 11-14
 str. 15-18
 str. 19
 str. 18 a 20
 str. 19-20

Uzávěrka inzerce a příspěvků pro č. 10 / 2017 je 15.9. 2017

CENÍK INZERCE ŽIVOTA BĚCHOVIC



Ceník je platný od 1.1.2016

Velikost 1 strany A4-uvnitř	3 840,- Kč
Velikost 1 strany A4-poslední strana	4 480,- Kč
Velikost 1/2 strany A4-uvnitř	1 920,- Kč
Velikost 1/2 strany A4-poslední strana	2 240,- Kč
Velikost 1/3 strany A4-uvnitř	1 440,- Kč
Velikost 1/3 strany A4-poslední strana	1 680,- Kč
Velikost 1/4 strany A4-uvnitř	960,- Kč
Velikost 1/4 strany A4-poslední strana	1 120,- Kč
Velikost 1/6 strany A4-uvnitř	720,- Kč
Velikost 1/6 strany A4-poslední strana	840,- Kč
Velikost 1/8 strany A4-uvnitř	480,- Kč
Velikost 1/8 strany A4-poslední strana	560,- Kč
Velikost 1/16 strany A4-uvnitř	240,- Kč
Velikost 1/16 strany A4-poslední strana	280,- Kč

Uvedené ceny jsou včetně DPH.

Šéfredaktor: Šárka Hudečková

Redakční rada: RNDr. Soňa Beroušková, Martina Rafačová, Dis. a Michaela Čížková

Veškeré příspěvky, inzerci a osobní zprávy přijímá sekretariát Městské části Praha - Běchovice, Šárka Hudečková, tel: 281 028 602, mobil: 725 762 710, e-mail: zivotbechovic@seznam.cz. Příspěvky, které nebudou doručeny na uvedené kontakty, nelze otisknout.

Za obsah čísla odpovídá redakce, za obsah příspěvků odpovídají autoři. Zveřejněné příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakce. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky redakčně upravit, krátit nebo nezveřejnit. Dále pak upravovat otištěné materiály pouze po stránce gramatické, nikoliv stylizační.

Rukopisy se nevracejí.

Tisk: Tiskárna Úvaly, spol. s r.o., Grafické práce: Art and Sign, Náklad: 950 ks

Redakční uzávěrka čísla je do 15. každého kalendářního měsíce. Příspěvky zaslané po tomto datu nemusejí být v čísle otištěny. V srpnu časopis nevychází.

Reg. č. MK ČR E 19752

Život Běchovic vydává Městská část Praha - Běchovice.
 Adresa vydavatele: Městská část Praha - Běchovice
 Českokobrodská 3
 190 11 Praha 9

tel: 281 028 602
 e-mail: podatelna@praha-bechovice.cz.
 web: www.praha-bechovice.cz/1435_Nove-cislo-ZB-na-webu.

Na svém 80. jednání dne 20.6.2017 mimo jiné projednala:

- návrh na poskytnutí odměny řediteli příspěvkové organizace Základní škola Praha – Běchovice
- návrh na uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace organizaci Sociální služby Běchovice z.ú.
- návrh dodatku č. 4 k pojistné smlouvě o pojištění majetku a odpovědnosti
- žádosti nájemce prostor k podnikání Stará pošta – Pamrest s.r.o. – úprava splátkového kalendáře a promnutí dluhu
- žádost o zpětvzetí výpovědi z nájmu bytu
- návrh na souhlas s uzavřením Smlouvy o nájmu pozemku parc. č. 70 v k.ú. Běchovice
- návrh na souhlas s uzavřením Smlouvy o nájmu pozemků parc. č. 76 a 78 v k.ú. Běchovice
- návrh na souhlas s uzavřením Smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě se společností T-Mobile Czech Republic a.s.
- návrh na souhlas s objednáním vypracování PD „Komunikace od ulice Na Rybníkem směrem k ČOV Praha – Běchovice“
- návrh Rozpočtového opatření č. 15/17 – zvýšení rozpočtu o sponzorské dary

Na svém 81. mim.jednání dne 28.6.2017 mimo jiné projednala:

- návrh Rozpočtového opatření č. 16 -20/17
- návrh na poskytnutí odměny ředitelce příspěvkové organizace Mateřská škola Čtyřlístek
- návrh na souhlas se stavebními úpravami sociálního zařízení v nebytovém prostoru č. 102 v areálu č.p. 1 – Stará pošta
- návrh na souhlas s vyhlášením veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „Instalace FVE na objekty MČ Praha - Běchovice“
- návrh na souhlas s vyhlášením veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „Rekonstrukce kotelny pro objekty č.p. 479 a č.p. 610“
- návrh na souhlas s objednáním rekonstrukce místních komunikací v ulicích V Okálech a Václava Kovaříka
- návrh na schválení hospodářského výsledku organizace Sociální služby Běchovice z.ú. a na schválení účetní závěrky k 31.12.2016

Pokračování na str. 04



Městská část Praha - Běchovice

Vám oznamuje, že

dne 13. září 2017

**od 18:00 hodin
proběhne 19. jednání**

Zastupitelstva Městské části Praha – Běchovice,
a to na radnici na ÚMČ

(velká zasedací místnost úřadu, přízemí)
adresa: Česobrodská 3, Praha 9

Program jednání bude oznámen na úřední desce ÚMČ.

Milí Běchovičáci,



jedním z nejkrásnějších období roku (hned po jaru) je období babího léta. V září má slunce ještě sílu, a tak nejsou výjimkou ani teploty nad 20 stupňů v období jeho druhé poloviny. Zároveň se příroda připravuje k podzimu a začíná po prvních ranních ochlazeních zbarvovat některé listy do typicky podzimní červené, žluté a hnědé. Bylo by opravdovým hříchem poslední záchvěvy léta nevyužít k akcím pod širým nebem, a proto mi dovolu, abych vás na některé z nich pozval.

Měsíc září začínáme již tradičně akcí s názvem Loučení s prázdninami s podtitulkem Den zdraví. Stejně jako každý rok jsou pro vás připraveny možnosti se zdravotně otestovat, pobavit se s odborníky o zdraví a v neposlední řadě potkat se s přáteli a známými.

Hned další víkend 9. září bych vás rád pozval na již avizovaný Svátek sousedů. Kromě kulinářské soutěže o hodnotné ceny a letního kina bude mít letošní Svátek sousedů jednu velice důležitou zajímavost. Každý návštěvník, který přijde na akci, bude moci hlasovat o nové podobě náměstí, které by mělo vzniknout ze současného, nijak nevyužívaného palouku mezi Starou poštou a rybníkem. Svě studie nám přijede představit 7 architektů, kteří jsou s naší městskou částí buď osobně nebo historicky pracovní spjatí. Těšit se můžete na 7 zajímavých vizí, z nichž si právě vy vyberete tu, která se vám bude líbit nejvíce. Na akci jsou pozváni i další hosté mající zkušenost s tvorbou náměstí a jejich neopomenutelné funkce pro municipality.

Druhá polovina měsíce pak oba víkendy směřuje do běžeckého sportu. 16. září se nejprve uvidíme na již 52. ročníku Mladých Běchovic, 24. září pak na startu 121. ročníku závodů Běchovice – Praha.

Věřím, že si září společně užijeme naplno. Já osobně se zúčastním většiny zmíněných akcí a velmi se těším na setkání s vámi. Přijďte také a buďte součástí tvorby budoucí podoby Běchovic, nebo si jen tak přijďte zaběhnout svůj vlastní „osobák“ na silniční desítce. Na všechny akce najdete pozvánky uvnitř ŽB.

Přeji všem pohodové období babího léta.

Ondřej Martan,
Váš starosta

Pokračování ze str. 03

Na svém 82. jednání dne 13.7.2017 mimo jiné projednala:

- návrh na krátkodobý pronájem zasedací místnosti ÚMČ Praha – Běchovice
- návrh na udělení souhlasu s uzavřením nájemní smlouvy na uvolněný byt ve svěřené správě Sociálních služeb Běchovice z. ú.
- žádost o uzavření Smlouvy o nájmu prostor sloužících k podnikání - pivnice
- návrh na souhlas s prodloužením doby umístění kontejnerů na obnošené ošacení a obuv v MČ Praha - Běchovice
- návrh na souhlas s dělením pozemku parc. č. 1289/2 v k.ú. Běchovice, ve vlastnictví Římskokatolické farnosti u kostela Nanebevzetí Panny Marie v Praze – Dolních Počernicích
- návrh na vydání stanoviska k záměru využití pozemků parc. č. 1449/13 a 1449/12 v k.ú. Běchovice
- návrh na schválení návrhu projektové dokumentace na rozšíření dětského hřiště na pozemku parc. č. 50/1 v k.ú. Běchovice
- návrh na schválení opravy a výměny plynových kotlů v nebytovém prostoru č. 104 na parc. č. 55 – areál Stará pošta
- návrh na schválení nabídky a výběr zhotovitele opravy vytopené kuchyně MŠ Čtyřlístek
- návrh na schválení znění zadávací dokumentace a vyhlášení veřejné zakázky „Nákup vozidla CAS 20 pro účely fungování JSDH Běchovice“

Na svém 83. jednání dne 23.8.2017 mimo jiné projednala:

- návrh Rozpočtového opatření č. 21/17 – mimořádná splátka Kubota
- žádost mateřské školy Čtyřlístek o schválení výše účetních odpisů na rok 2017 – oprava
- návrh na uzavření dodatku ke smlouvě o nájmu bytové jednotky č. 252/2 - změna termínu platby nájemného za byt
- návrh na uzavření dodatku ke smlouvě o nájmu bytové jednotky v nemovitosti Mladých Běchovic č.p. 2, Praha – Běchovice, byt č. 2/153 – 1. prodloužení
- návrh na uzavření dodatku ke smlouvě o nájmu bytové

jednotky v nemovitosti Mladých Běchovic č.p. 2, Praha – Běchovice, byt č. 2/161 – 1. prodloužení

- návrh na uzavření dodatku ke smlouvě o nájmu bytové jednotky v nemovitosti Mladých Běchovic č.p. 2, Praha – Běchovice, byt č. 2/266 – 1. prodloužení
- žádost nájemce prostor k podnikání Stará pošta – Pamrest s.r.o.
- návrh na výměnu vjezdové brány k objektu Za Poštovskou zahradou č.p. 588
- návrh na schválení vícenákladů ke smlouvě o dílo na PD úprav okolí rybníka
- návrh vyhlášení veřejné zakázky „Revitalizace původní požární nádrže vč. přímého okolí“
- návrh na souhlas s výběrem dodavatele a uzavřením smlouvy o dílo pro veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „Instalace FVE na objekty MČ Praha - Běchovice“
- návrh na souhlas s výběrem dodavatele a uzavřením smlouvy o dílo pro veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „Rekonstrukce kotelny pro objekty č.p. 479 a č.p. 610“
- návrh na souhlas s vyhlášením veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „Rekonstrukce kotelen pro objekty č.p. 557 a č.p. 564“
- návrh na vydání stanoviska k PD „Dělení pozemku p.č. 1290/11, k.ú. Běchovice, Praha – Běchovice, Vinice“
- návrh na souhlas s uzavřením Souhlasného prohlášení s Věrou Rambouskovou
- návrh na souhlas s uzavřením smlouvy o výpůjčce pozemků s TSK hl. m. Prahy, a.s. na akci „Mladých Běchovic – rozšíření, Praha 9, č. akce 999324“
- návrh na souhlas se zbudováním nových přípojek inženýrských sítí pro pozemek parc.č. 278/2 v k.ú. Běchovice
- návrh na souhlas MČ se stavbou RD na pozemcích parc.č. 359 a 360 v k.ú. Běchovice
- návrh na souhlas se stavbou RD na pozemku parc.č. 982/2 a uložení přípojky inženýrských sítí do pozemku parc.č. 937 (k.ú. Běchovice)
- návrh na vydání stanoviska k PD „Přeložka kabelů SŽDC stavba č. 3127 TV Běchovice, etapa 008 Spojovací“
- návrh na pořízení EFT/POS terminálu pro přijímání platebních karet v pokladně ÚMČ Praha - Běchovice

RNDr. Soňa Beroušková
tajemnice ÚMČ



Platba kartou nově na radnici

Milí spoluobčané,

Úřad Městské části Praha – Běchovice se již léta snaží zlepšovat své služby pro občany i s ohledem na novodobé trendy. Platba kartou je již naprosto běžnou samozřejmostí v obchodním styku, na benzinových pumpách, v restauracích apod. Existují však odvětví, ve kterých platby kartou samozřejmostí nejsou. Ve státní správě – na úřadech, nebo třeba na poště je taková platba ojedinělým úkazem. Vzhledem k tomu, že se snažíme vycházet požadavkům našich obyvatel vstříc a jít s již zmíněnými trendy, přikročili jsme - v rámci zkvalitňování služeb obyvatelstvu - k zavedení možnosti provádět bezhotovostní platby přímo u nás na radnici. Služba by měla přijít do zkušebního provozu v průběhu měsíce října. Věříme, že i tato malá drobnost přispěje k větší spokojenosti občanů a návštěvníků radnice.

Michal Jiřík,
místostarosta MČ



Volby do Poslanecké sněmovny ve dnech 20. - 21. 10. 2017

Vážení voliči,
rádi bychom vám co nejvíce usnadnili volební proces, a proto
nám dovoluňte několik základních informací a technických
vysvětlivek k volební proceduře.
Hlasovat můžete ve svém volebním okrsku a volební
místnosti dle místa trvalého pobytu, a to:

**v Běchovicích I v budově Úřadu MČ Praha -
Běchovice Českobrodská 3**

**v Běchovicích II ve sportovním areálu Na Korunce
Na Korunce 580**

Volební místnosti se vám otevrou v pátek dne 20. října 2017
od 14:00 hodin do 22:00 hodin a v sobotu 21. října 2017 od
8:00 do 14:00 hodin.

Hlasování vám bude umožněno poté, co prokážete vaši
totožnost a státní občanství České republiky platným
dokladem totožnosti a pokud jste v den voleb hlášení
k trvalému pobytu v naší městské části. Totožnost a státní
občanství prokážete platným občanským průkazem,
cestovním pasem, diplomatickým pasem, služebním pasem
nebo cestovním průkazem České republiky. Další nezbytnou
podmínkou možnosti volit je dosažení věku 18 let alespoň
v druhý den voleb (tzn. 21. 10. 2017). **Neprokážete-li svou
totožnost a státní občanství České republiky, nebude
vám hlasování umožněno.**

Zda jste zapsáni ve stálém seznamu voličů, si můžete ověřit
v úředních hodinách na Úřadu městské části Praha -
Běchovice a zde také můžete požádat o doplnění údajů nebo
provedení oprav.

Jednou ze základních zásad našeho volebního práva je
povinnost voliče hlasovat osobně, zastoupení není možné.
V případě, že se ze závažných, zejména zdravotních důvodů,
nebudete moci osobně dostavit do shora uvedených
volebních místností, můžete se dohodnout o **možnosti
hlasovat do přenosné volební schránky**. S touto
přenosnou volební schránkou vás pak členové volební

komise v dohodnutém termínu navštíví u vás doma. Nutnost
volby mimo volební místnost si předem můžete domluvit na
tel. čísle 281 028 613, a to nejpozději 20. 10. 2017 do 12:00
hod, dále ve výjimečných případech i v průběhu voleb.

Volič, který nebude volit ve volebním okrsku, v jehož stálém
seznamu je zapsán, může požádat ÚMČ Praha - Běchovice
o vydání voličského průkazu. **O vydání voličského průkazu**
může zažádat osobně nejpozději do 18.10.2017, a to do
16:00 hod., nebo podáním doručeným nejpozději do
13.10.2017. Toto podání musí být v listinné podobě opatřené
úředně ověřeným podpisem nebo v elektronické podobě
zaslané prostřednictvím datové schránky. O voličský průkaz
prostřednictvím datové schránky je možno požádat pouze
tehdy, když se osoba žadatele o voličský průkaz shoduje
s (fyzickou) osobou, pro kterou byla datová schránka zřízena;
z datové schránky žadatele **o voličský průkaz za něj
nemůže požádat nikdo jiný** (ani pověřená osoba podle
§ 8 odst. 6 zákona č. 300/2008 Sb.). V případě ztráty, odcizení
či poškození voličského průkazu již vydaného nelze voliči
vydat duplikát, resp. nový voličský průkaz. Voličský průkaz
vám bude vydán nejdříve 5.10.2017, a to buď osobně přímo
vám, nebo osobě, která se prokáže plnou mocí s ověřeným
podpisem voliče žadajícího o vydání voličského průkazu,
nebo bude voliči zaslán na uvedenou adresu.

Tiskopis žádosti naleznete na našich internetových
stránkách www.praha-bechovice.cz, záložka Úřad městské
části, Tiskopisy ke stažení, nebo v tištěné podobě
u Mgr. Martiny Vlkové, 1. patro, č. dv. 204.

Hlasovací lístky vám budou dodány nejpozději **3 dny přede
dnem voleb**, vzhledem k velikosti jednotlivých okrsků se
nemusí den doručení ve všech částech obce shodovat.
V průběhu voleb můžete obdržet hlasovací lístky i ve volební
místnosti.

Další bližší informace získáte u pracovnice odpovědné za
volby

Mgr. Martiny Vlkové – tel: 281 028 613,
e-mail: martina.vlkova@praha-bechovice.cz

nebo u tajemnice úřadu

RNDr. Soni Berouškové – tel: 281 028 604,
e-mail: sona.berouskova@praha-bechovice.cz.

Mgr. Martina Vlková
vedoucí odboru vnitřní správy
odpovídající za volby





Mobilní aplikace Praha - Běchovice

- nová služba pro občany a návštěvníky obce
- aktuální informace z obce přímo ve vašem chytrém telefonu
- upozornění na nové zprávy
- funkční tlačítka pro přímé volání

Stahujte načtením QR kódu, nebo vyhledáním názvu "Praha - Běchovice" v obchodech Google Play a App Store.





Přehled přistavení kontejnerů na BIO odpad září 2017

Služba	MČ	Ulice	Datum	Od	Do	Typ odpadu
BIO-VOK	Běchovice	Do Říčan X Václava Kovaříka	ne - 17.9. 2017	13:00	16:00	BIOODPAD
BIO-VOK	Běchovice	Za poštovskou zahradou (u prodejny)	ne - 17.9. 2017	13:00	16:00	BIOODPAD

Přehled umístění velkoobjemových kontejnerů v MČ Praha - Běchovice září 2017

Služba	Městská část	Ulice	Datum	Od	Do	Počet	Typ odpadu
VOK	Běchovice	Do Říčan x Václava Kovaříka	ne - 10. 9. 2017	09:00	13:00	1	objemný
VOK	Běchovice	Za Poštovskou zahradou 479	ne - 10. 9. 2017	09:00	13:00	1	objemný

Omlazené stromy obstály

Vážení spoluobčané,

již na konci roku 2016 jsme prostřednictvím měsíčníku Život Běchovic informovali o plánovaných výchovných a zdravotních prořezech dřevin na katastru naší městské části. Od počátku letošního roku byly prořezy systematicky prováděny a i přes značné množství práce to specializovaná firma stihla do začátku léta.

Prořezávána byla zejména stromořadí v ulicích, okolo cest a také podél potoků. Ošetřeny byly i stromy v parcích obou našich čtvrtí. Odstraněny musely být jen stromy vysloveně nemocné. Ostatním byla prosvětlena koruna a ořezány suché nebo nemocné větve. Stromy byly v mnoha případech již na hranici své životnosti a mnohé i hrozily svým pádem.

Právě obava o zdraví občanů, denně se pohybujících pod stromy, byla jedním z hlavních motivů provedených opatření. Že jsme udělali dobře, to se ukázalo již několikrát během uplynulých letních měsíců. Střídavé počasí, kdy přecházela vedra v silné bouřky, prověřilo všechny stromy bez rozdílu. Léta zpátky jsme v létě uklízeli mnoho kubíků popadaného dřeva. Letos poprvé nemuseli hasiči ani k jedné upadlé větvi ze stromů v naší péči!

V opatřeních pro udržení nejen zdravých, ale i krásných parků budeme samozřejmě nadále v Běchovicích pokračovat.

Pro letošní rok máme splněno.

Jiří Klůna



*Prořezané topoly na stezce směrem do Újezdu nad Lesy.
Stromořadím po ošetření a úklidu vede krásná vycházková trasa.*



*Ulice Pplk. Nováčka a Na Korunce
jsou nově ošetřené a koruny stromu prosvětlené.*

Foto (3x): Petr Vích



Příspěvek do čtenářky p. Ivy Kafkové

Fotografie pořízená 5.8. v ulici Lilková a Na spáleníšti v Běchovicích při firemní údržbě zeleně v naší obci. Kluků bylo myslím pět a jeli jako orchestr, někdo sekal strunovkou, někdo sekačkou velké plochy, někdo sbíral posekanou travu. Bylo to super. Makali, až se z nich kouřilo. A jsou po nich krásné cesty, chodníky a upravené předzahrádky. Je to paráda, protože ne všichni jsou zdravotně na tom dobře, aby si to mohli posekat sami.

Tak velké díky i za tuto aktivitu MČ.

Iva Kafková

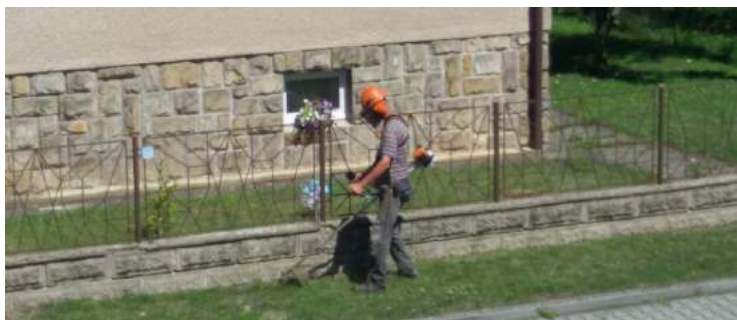


Foto (2x): Iva Kafková

Částečné zatmění

Výrazného částečného zatmění jsme byli svědky v pondělí 7.srpna 2017 zvečera za soumraku. Měsíc vyšel (v Praze) jen 8 minut po maximální fázi zatmění, při níž byl ponořen necelými 25 % svého průměru v severní části zemského stínu (při východu Měsíce byl tedy "ukousnutý" jeho pravý dolní okraj). Konec částečného zatmění přišlo přibližně o 50 minut později při výšce Měsíce 7° nad obzorem. Jižní obzor v té době zdobil Saturn v souhvězdí Hadonoše a více na západ jsme mohli vidět jasný Jupiter (necelých 7° severozápadně od hvězdy Spica v Panně). Úkaz probíhal nízko nad obzorem během soumraku a nabídl především fotografům mnoho příležitostí k dramatickým záběrům zatmělého Měsíce s přírodními či architektonickými objekty na obzoru. (Zdroj: EAI).

Jan Jech



Foto: Jan Jech

NOVINKY V BĚCHOVICÍCH

Rybníček v Běchovicích projde rekonstrukcí

Stalo se již dobrou praxí posledních let, že Běchovice začínají investovat získané prostředky do zkvalitnění a zkrášlení svého životního prostředí. Rekonstrukce Staré pošty byla zahájena již v druhé polovině loňského roku a vzhledem k rozsahu prací budou pokračovat práce minimálně do poloviny roku 2018.

V letošním roce bychom rádi zahájili již avizovanou rekonstrukci původní požární nádrže v samotném centru MČ. Rybník jako takový byl naposledy dílčím způsobem opravován okolo roku 2000. Od té doby se objevila řada vad, které více či méně ohrožovaly životnost celého vodního díla. Rada na mnoha svých jednáních projednávala rozsah případných oprav.

Po konzultacích s architekty a vodohospodáři jsme se přiklonili k rozsáhlejší opravě hrází, stavidla i zevrubných úprav okolí, běhu i cest. Kompletní rekonstrukce bude vyžadovat

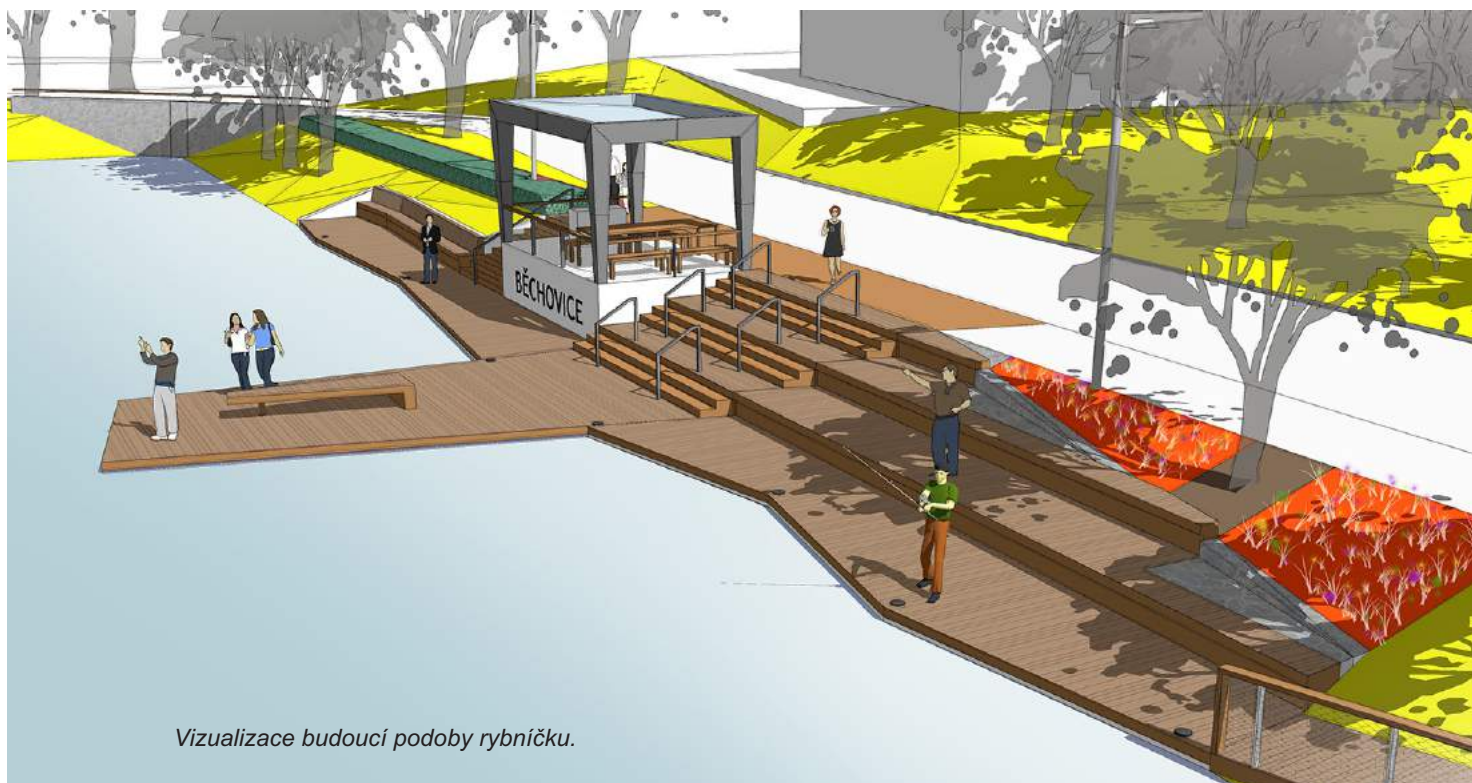
také více času, počítaného minimálně na měsíce. Realizaci plánujeme zahájit v průběhu podzimu letošního roku. Dokončena by měla být v roce 2018. Městská část obdržela na akci dotaci od HMP ve výši 11 milionů Kč.

Vodní plocha uprostřed zástavby je z hlediska relaxace i architektonické hodnoty místa velmi žádaná. Věřím, že se nám prostřednictvím úpravy naší vodní plochy povede zatraktivnit centrum městské části zejména pro naše občany. Zároveň bychom chtěli, aby celá akce vedla k aktivnímu trávení volného času právě zde, a zvýšila dobrý pocit z místa, kde žijeme.

Pro lepší představu přikládáme vizualizaci projektu.

Reálná podoba by pak měla být provedena s minimálními odchylkami.

Ondřej Martan
starosta



Vizualizace budoucí podoby rybníčku.



Rybníček v centru Běchovic projde v roce 2017 a 2018 rekonstrukcí.

Foto: Petr Vích

SOCIÁLNÍ SLUŽBY BĚCHOVICE

Vážení čtenáři,

co vidíte, když se rozhlédnete po svém bytě, domě, zahrádce? Mám na mysli počet schodů, rohů, nábytku, koberečků, kabelů, prahů, plodících stromů a keřů. Máte

v koupelně vanu nebo sprchový kout?

Snem snad každého člověka je pohodlné bydlení. Celý život se snažíme své prostředí zvelebovat, neustále zušlechťovat. A tak nakupujeme, rekonstruuujeme, zakládáme záhony. Prostě si domov upravíme k obrazu svému. Ve třiceti je to paráda - lehce vyběhneme do patra, večer se naložíme do vany, o víkendu vylezeme na žebřík a otrháme jablka. Po padesátce všechno zvládáme, avšak s větším vypětím. S dalšími roky se ale člověk lehce může stát vězněm ve svém bytě. Hůře se chodí, vstává, stabilita není tak dobrá. Z vany musí někdo pomáhat vylézt, nebo si tam radši stoupneme a modlíme se, abychom neklouzli. Častěji zakopáváme, padáme. Z domu vycházíme jen v nejnnutnějších případech, protože zdolání i těch pár schodů od vchodu dá pořádně zabrat. Pokud používáme hole nebo chodítko, těžko si přeneseme horký čaj z linky na stůl. Péče dětí a vnoučat nemůže být nepřetržitá. A někdy není vůbec žádná.

V mnoha případech senioři opouštějí své domovy, protože nezvládají údržbu, jsou odkázáni na pomoc druhých, sami se doma necítí dobře, bojí se nedovolání pomoci a bolestně hledí na zpusťšenou zahradu. Pokud si bydlení zařídíte s ohledem na budoucnost, stěhování se může stát zbytečným, případně ho odložíte o pěkných pár let. Jak tedy na to?

Základem je úprava prostředí na bezbariérové, tedy odstranění největšího možného počtu překážek. Nechte si udělat sprchový kout, pokud možno tak dostatečně velký, aby se do něj vešla židle a druhá osoba. Ke schodům si pořídte pojezdový systém. Je to sice nákladné, ale v určitých případech může pomoci zdravotní pojišťovna. Pokud nemáte takové možnosti, ke schodišti mějte alespoň zábradlí z obou stran, případně dlouhá madla. Madla namontujte například

SOCIÁLNÍ SLUŽBY BĚCHOVICE

také v koupelně, na WC, na chodbě – všude tam, kde se potřebujete přichytit nebo přitáhnout. Nemějte příliš mnoho nábytku – ostré hrany zvyšují riziko zranění a málo prostoru zabraňuje pomoci při pádu. Odstraňte koberečky, poškozené dlaždice nebo lino. Počet zakopnutí také omezíte tím, že odšroubujete prahy. Projdete tak hladce do druhé místnosti. Předměty a oblečení, které používáte, přesuňte do nižších polic, abyste nemuseli příliš zaklánět hlavu a stoupat na schůdky. Potřeby pro vaření přesuňte co nejbližší, ať desetkrát nechodíte do spíže. Pořídte si množství kompenzačních pomůcek. Na trhu je široká škála různých holí, chodítek, vozíků, podavačů, držáků, pomocníků při hygieně nebo oblékání, otvíráků, polohovacích lůžek, toaletních křesel, nástavců na WC a jiných. Jsou k dostání opět buď přes pojišťovnu, nebo k zakoupení ve zdravotnických potřebách. Pomůcky si můžete také půjčit. Poradte se se svým lékařem, na co máte nárok. Kupte si vhodnou obuv – dvakrát větší nazouváky s utrženými přezkami nejsou zrovna bezpečné. Zužte nebo zlikvidujte záhony a plodící zeleň. Zdá se to kruté, ale spoléhat na druhé, že mohou ve chvíli sklizně přijet, se nevyplácí.

Dalším důležitým krokem je možnost přivolání pomoci. Mobilní telefon noste neustále u sebe, hlídejte si dobíjení baterie. Existují mobily s tzv. SOS tlačítkem, kterým zavoláte na zvolená čísla. Na trhu jsou dostupné také alarmy na krk, ruku, do kapsy. Mohou snímat váš pohyb a v případě komplikací alarm vyšle signál do centrály, která následně zasahuje. Jedná se o tísňový systém pro seniory.

Za třetí – mějte kontakt s okolím. Znejte své sousedy a možnosti terénních pečovatelských služeb v okolí, pravidelně volejte blízkým.

Pokud se jen trochu připravíte na ubývající síly, jistě to v budoucnu oceníte.

S pozdravem

Martina Rafačová
sociální pracovnice, koordinátorka aktivit
tel.: 775 997 853, martina@cssb.cz



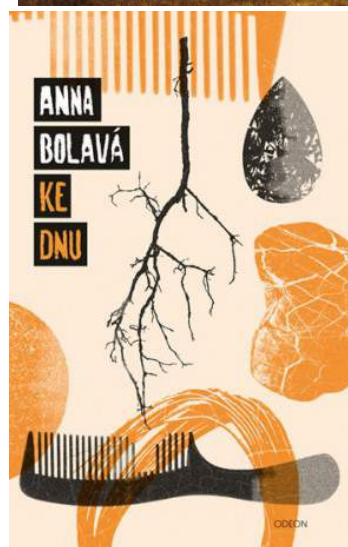
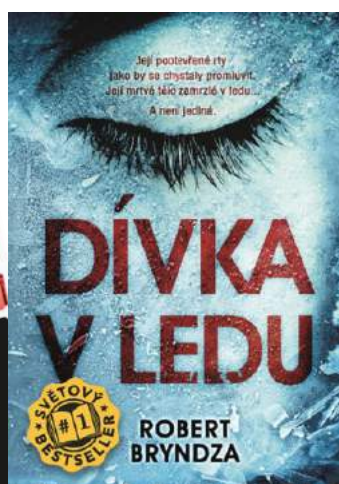
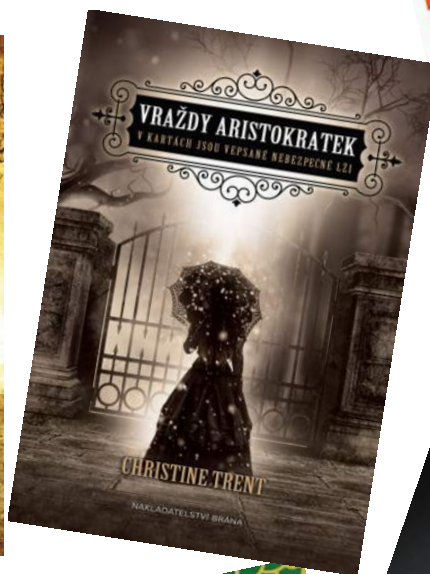
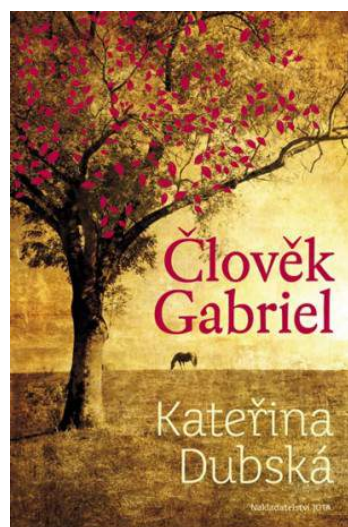
Milí čtenáři,

po teplých letních měsících přichází opět září a s ním konec prázdnin a dovolených. Naše knihovna se do běžného poprázdninového provozu vrátila už v polovině srpna. Na čtenáře čeká nový výměnný soubor knih z městské knihovny a také dvacítk nových knížek. Mezi těmito novými přírůstky se můžete těšit třeba na novou historickou detektivku Vlastimila Vondrušky, další díl série čínských thrillerů Petera Maye, či další prózy Františka Niedla, Anny Bolavé a Hany Marie Körnerové.

Během prázdnin jsme již v knihovně vyzkoušeli a zaběhli nový knihovní systém Koha. Ti, kdo užívají náš on-line katalog, si jistě všimli výrazného vylepšení jeho funkcí a možností hledání. Upozorňuji čtenáře, kteří byli zvyklí kontrolovat své výpůjčky, provádět jejich prodloužení a rezervace prostřednictvím on-line rozhraní, že původní přihlašovací údaje nejsou platné. Pro získání nových přihlašovacích údajů je třeba přijít osobně do knihovny a tam si zadat přihlašovací jméno a heslo.

Výpůjčky z června a července vraťte, prosím, do čtvrtka 14. září.

Hana Santolíkova
knihovnice





Běchovice zůstávají součástí jedinečné sportovní tradice už téměř století a čtvrt

Na světě není mnoho podobných dlouhověkových atletických akcí. Vlastně je na celé planetě jediná starší svého druhu, věhlasný maraton v Bostonu, a to je starší jen o pár týdnů. Silniční běžecký závod na deset kilometrů se z naší městské části – tehdy obce na okraji Prahy – vydal směrem do města poprvé 27. května 1897, a jelikož se od té doby konal každý rok, vyvinula se z něj ojedinělá událost. Poslední zářijovou neděli (24. 9.) se uskuteční již po stodvacáté první.

Věřme nebo ne, pro běžce jsou „Běchovice“ mnohem více než pouhou tradicí, kterou je třeba ctít. Když se řekne jméno závodu, všichni dobře vědí, že nejde o ledasjakou desítku. Startuje se na jednom místě, končí na jiném, a zároveň trať vede po hlavní, Českobrodské ulici bez velkých zákrut. To má dva důsledky, které z Běchovic činí náročný závod, zcela určitě obtížnější než jiných deset kilometrů po rovné silnici.

Zaprvé: větší vliv na výkonnost než jinde hrají povětrnostní podmínky, konkrétně vítr, jehož směr může účastníky řádně potrápit. Běží se totiž z východu na západ, kdežto nejčastěji fouká opačně – tedy do tváře a v případě krize to může nadělat pěknou neplechu.

Zadruhé: bez ohledu na to, z které strany vane, trať je na silniční desítku mimořádně náročná. Málokdo tu asi postrádá kluzké kostky či prudké zatáčky center měst, jenže s ohledem na start a cíl na rozdílných místech tu neplatí jednoduché pravidlo „kolik metrů vystoupáte, tolik seběhnete“. A profil je neúprosný: poslední čtvrtina závodu je celá do kopce – tedy nejen obávaný táhlý „Hrdlořezák“, ale i zbývající kilometr a půl podél tramvajové tratě ze Spojovací.

Fyzickou, ba i mentální připravenost tedy Běchovice otestují dokonale. Dobře to ví i Vladimír Kříž, 54 násobný účastník (nejvíce z aktivních běžců). „Myslím, že se vliv větru obecně přeceňuje,“ říká příbramský veterán k prvnímu aspektu trati. „Hrdlořezák mi kupodivu nevádí, horší je potom ta nekonečná část podél tramvajových kolejí. Pak se těším na závěrečnou rovinku, kdy ze sebe vyždímám zbytky sil,“ dodává k profilu

běžec, jenž poprvé startoval v roce 1963 a od té doby ani jednou nechyběl.

A co se chystá pro letošní ročník?

Nejnižší cena startovného už je sice pryč, ale pokud stihnete přihlášku do pondělí 11. září, stále ještě stojí účast na letošním ročníku legendárního závodu příznivých 600 korun.

Za ně automaticky dostanete:

- Tričko NIKE (velikost si samozřejmě volíte sami)
- Unikátní odznáček 121. ročníku závodu

Samozřejmosti je:

- Občerstvení - na 5. kilometru a v cíli závodu
- Oficiální čas, čipový čas a mezičas na pětce
- SMS s cílovým časem
- Úschovna zavazadel a převezení do prostoru cíle

Mohlo by vás zaujmout:

- Fotografie ze závodu
- Možnost stažení diplomu
- Tejpování a masáže na startu
- Autogramiáda významných atletů v cíli
- Fotokoutek - mrkněte níže, jak to v něm slušelo loni

S přihláškou už neváhejte, po 11. září už půjde registrovat pouze na místě za 800 Kč.

Program 121. ročníku závodu Běchovice-Praha, 24. září 2017

- 10:30 start závodu na kolečkových/in-line bruslích
- 11:30 start Mistrovství ČR v silničním běhu na 10 km (ženy, muži, juniorky, junioři, mistrovská kategorie)
- 11:45 start příchozích (všechny kategorie ženy příchozí, ženy veteránky a muži, příchozí kategorie 19–29 let, 30–34 let a 35–39 let)
- 12:15 start muži příchozí (muži-veteráni všechny kategorie nad 40 let)

Veškeré další informace na: www.bechovice-praha.cz

Michal Procházka
Český atletický svaz



Foto: Luděk Jandus

Atleti míří do Běchovic

Se zahájením školního roku přichází pravidelně čas na Mladé Běchovice.

Letos se bude konat již 52. ročník tohoto běžeckého závodu pro děti od jednoho roku do 18 let. Ty nejmenší čeká padesátimetrový úsek na fotbalovém hřišti. Nejstarší závodníci běží hned po zahájení v 8:50 pět koleček, takže celkem zdolají 1300 metrů. Přihlášky přijímáme prostřednictvím formuláře na www.mladebechovice.cz do pátku 15. září do 17.00 hodin. Pokud přijdete až ráno, získáte číslo také, ale nebudete se moci zúčastnit naší tipovací soutěže o sportovní kameru. Tu získá ten, komu se podaří tipnout přesný počet závodníků, kteří proběhnou cílem.

Pro milovníky Čtyřlístku budeme mít opět zapůjčené kostýmy jejich oblíbenců, se kterými se budou moci vyfotit. Díky sponzorům a grantu hl. m. Prahy čeká na závodníky množství pěkných cen, medaile a poháry. Vylosovaný závodník odjede na kole od firmy IPEX.

Těšíme se na vás v sobotu 16. září při 52. ročníku závodu Mladé Běchovice.

Jan Jech
ředitel závodu

Nová fotbalová sezona začíná

Prázdniny utekly jako voda a začátek fotbalové sezony nám začal.

Jako každoročně jsme sezo-nu zahájili letním soustředěním, které je nezbytnou součástí kvalitní přípravy. Tentokrát jsme zamířili na útulný stadionek s ubytovnou v Nové Včelnici na Jindřichohradecku. Soustředění se zúčastnily mimo školičky a mladšího dorostu všechny věkové kategorie. Chci touto cestou poděkovat všem, kteří se na přípravě a průběhu aktivně podíleli a pomáhali nám.

Rád bych vás všechny pozval na mistrovská utkání našich mladých borců na domácím hřišti a zároveň se těším, že budete holky a kluky podporovat svým fanděním a podělíte se s nimi o radost ze sportu.

Milan Štěpán
předseda spolku



Cena Fair Play Václava Drobného do rukou běchovického fotbalisty

Jako každoročně se členové výkonného výboru našeho spolku zúčastnili slavnostního zahájení fotbalové sezony, které pořádá Pražský fotbalový svaz ve Štěrboholech. Byli jsme svědky předávání cen nejlepších střelců pražských fotbalových soutěží za uplynulý ročník a hlavně předání ceny Fair play Václava Drobného.

Toto ocenění každoročně obdrží jeden hráč za mimořádný čin. Tímto oceněným se stal náš hráč Jakub Kunčický, který



Foto: archiv PFS

z rukou předsedy PFS Dušana Svobody a reprezentačního trenéra „21“ Vítězslava Lavičky převzal plaketu ceny Václava Drobného!

Jakub si toto ocenění zasloužil svým hrdinským činem, když v loňském roce pomohl své matce, a zachránil ji tímto život (viz článek v ŽB).

Kubo, bravo! Jsme na tebe po zásluze pyšní!

Milan Štěpán
předseda spolku



IN-LINE BĚCHOVICE

KDY: 24.9. 2017

START: 10:30 HODIN

**STARTOVNÍ KANCELÁŘ
V ZŠ BĚCHOVICE V DEN JÍZDY OD 9 HODIN
STARTOVNÉ: 100Kč/OS.**

V CÍLI LOSOVÁNÍ TOMBOLY

**HELMA POVINNÁ, CHRÁNIČE RUKOU A KOLEN DOPORUČENÉ.
VĚCI V TAŠKÁCH, BATOHÁCH BUDOU PĚT MINUT PŘED STARTEM
ODVEZENY ZE STARTU DO CÍLE.**

PŘÍPADNÉ INFORMACE: 602 795 085 PO 18H. POPŘ. I.KAFCA@SEZNAM.CZ

**OPĚT PO ROCE DÍKY MČ PRAHA - BĚCHOVICE
ZASE NA JÍZDĚ PRO RADOST IN LINE BĚCHOVICE
2017 NA ULICI ČESKOBRODSKÁ NA KOLEČKOVÝCH
BRUSLÍCH, KOLOBĚŽKÁCH, KOLECH,
TŘÍKOLKÁCH, S KOČÁRKY NEBO KLIDNĚ I NA VOZÍKU
PRO TĚLESNĚ POSTIŽENÉ.**



**Spolek RC letiště Běchovice z.s.
zve všechny příznivce létání
dne 16.9. od 13:00 hod na nové RC letiště**

**Letiště se nachází na rozhraní katastru Běchovice, Dubeč a Koloděje,
poblíž vrchu Tábor.**

PROGRAM:

- Ukázky modelů letadel a helikoptér
- Ukázkové lety
- Akrobacie

Parkování je zajištěno před zákazem vjezdu všech motorových vozidel tj. ze strany Běchovic - U Jalůvky a ze strany Koloděje/Dubeč v asfaltové plochy kde sídlí „Kukuňčáci“.

Příjemnou procházkou se dostanete na RC letiště.

Jako doprovodný program se můžete zapojit do Kukuřičného bludiště, které se nachází na parkovišti u silnice Koloděje - Dubeč. Více na www.kukuricaci.cz . Účastníci akce na letišti budou mít slevu.

Nevylučujeme možnost nákupu modelářských potřeb anebo modelů formou burzy.

Cyklotrasou A440 se dostanete až na letiště, ale za odložená kola neodpovídáme.

Akce je vhodná pro děti i dospělé.

Více informací: JIŘÍ HOLEČEK 603 210 543

ÚSTUPNÉ DOBROVOLNÉ



**RC LETIŠTĚ
BĚCHOVICE**

SVÁTEK SOUSEDŮ

aneb přátelské posezení sousedů s malou soutěží pro hospodyňky

9. 9. 2017 od 17:00 hodin
na louce mezi
Starou Poštou a rybníčkem

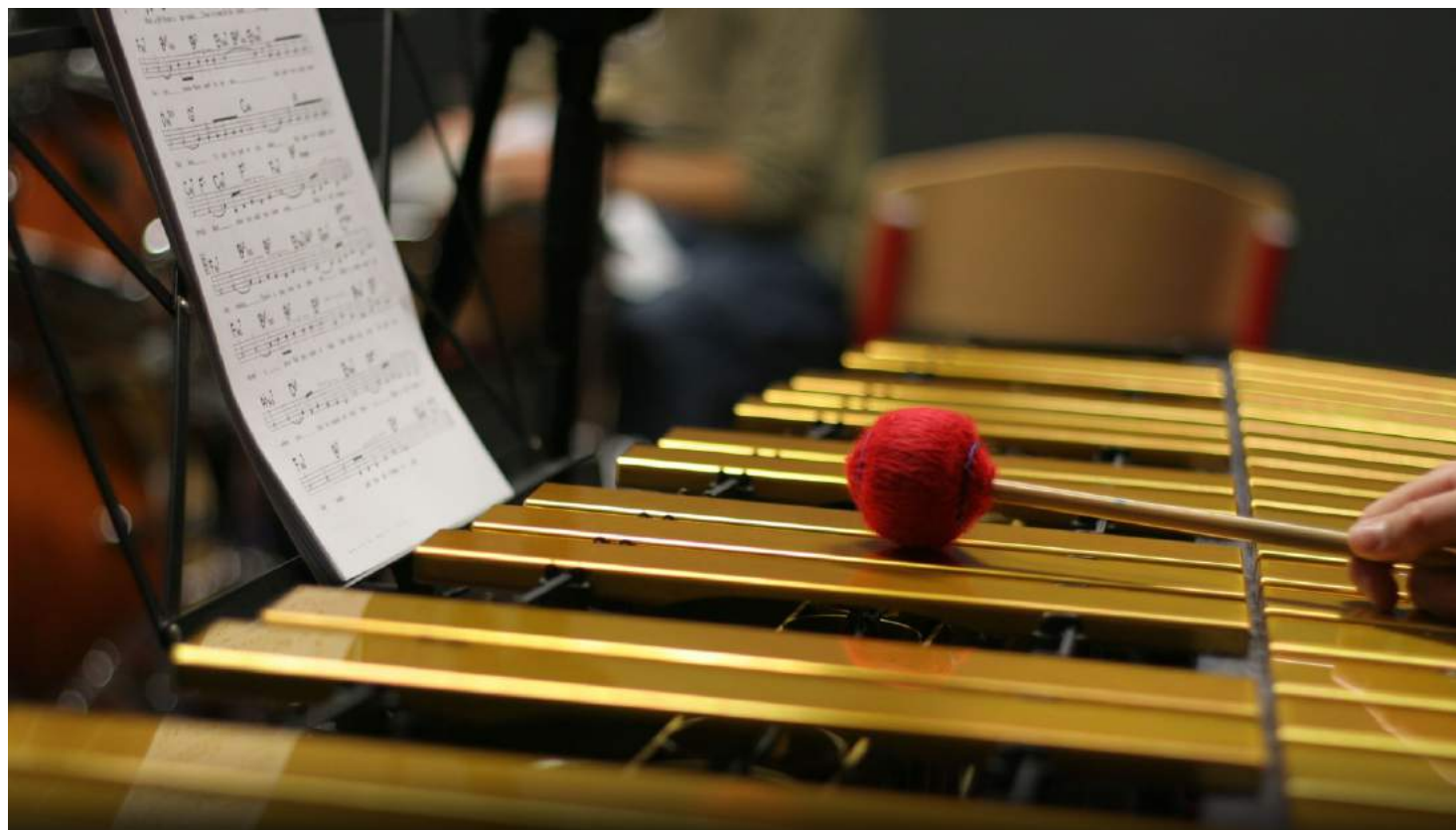
Součástí akce bude prezentace a hlasování
o budoucí podobě
nového náměstí v Běchovicích

Večer nás čeká LETNÍ KINO
promítá se od 20:00 hodin



Soutěž o nejlepší doma pečený
BŮČEK

soutěží se o hodnotné vouchery na zahradní techniku



Zveme Vás na 4. koncert z cyklu

Koncerty na radnici

aneb běchovické hudební večery

5. října 2017

od 19:00 hodin

Velká zasedací místnost radnice v Běchovicích

RADEK KRAMPL - vibrafon

v programu - OD LATINY K JAZZU

spoluúčinkují Ladislav Horák / akordeon a Vít Švec / kontrabas

Na koncert Vás zve MČ Praha - Běchovice



BĚCHOVICKÁ DRAKIÁDA

v sobotu 7.10.2017 od 15:00
na kopci Tábor u Jalovky

každé dítě s drakem dostane malý dárek
 doma vyrobení draci získají extra cenu
 připraveno je i malé občerstvení

NA AKCIVÁS ZVE: MČ PRAHA- BĚCHOVICE
 SDH PRAHA - BĚCHOVICE

ROZPIS KULTURNÍCH AKCÍ NA DALŠÍ 3 MĚSÍCE

MĚSÍC	TERMÍN KONÁNÍ	ČAS KONÁNÍ	NÁZEV AKCE	MÍSTO KONÁNÍ	POŘADATEL
ZÁŘÍ	2. září 2017	od 14:00	Den zdraví	Prostor před Sociálními službami Běchovice	MČ, Sociální služby Běch.
	6. září 2017		Loučení s rokem na In-linech	Sportovní areál Na Korunce – Běchovice 2	TJ Sokol Běchovice 1
	6. září 2017	od 17:45	Běchovická korunka 2017	Sportovní areál Na Korunce – Běchovice 2	TJ Sokol Běchovice 2
	9. září 2017	od 17:00	Svátek sousedů + letní kino	Za objekty Sociálních služeb Běchovice	MČ
	16. září 2017	8:00 – 12:30	52.ročník závodu Mladé Běchovice	Fotbalové hřiště Běchovice	OS Mladé Běchovice
	24. září 2017	11:00 – 13:00	121.ročník závodu Běchovice - Praha	Trať závodu – Českobrodská ulice	TJ Sokol Běchovice 1
	24. září 2017	11:00 – 13:00	14.ročník závodu In-line	Trať závodu – Českobrodská ulice	TJ Sokol Běchovice 1
	27. září 2017	od 17:45	Běchovická korunka 2017 - naruby	Sportovní areál Na Korunce – Běchovice 2	TJ Sokol Běchovice 2
ŘÍJEN	2. - 8. října 2017		Týden knihoven	Knihovna MČ	MČ, Knihovna
	7. října 2017	od 14:00	Drakiáda	Pole za vodní nádrží Jalovka	MČ, SDH
	21. října 2017	od 20:00	Travestí Divoké Kočky	Bar Kobra - původně BARČETA	pí. Matusíková
LISTOPAD	17. listopadu 2017	od 17:30	Lampionový průvod	Lesopark Vinice	MČ, SDH
	listopad 2017	od 16:00	Společný výlet dětí	Bude upřesněno	KVĚT

SUDOKU

Sudoku č.1

9		2	6	1	3		5	8
5	7	3	4					
		6		7	5	2	3	
	6	8	3					9
	9		7	8	4	6		
4	2	5	1	6	9	8		
8	5	7	2		1			
		9		4	6	1		

Sudoku č.2

7						9	6	8
		1	8			3		
3	5	8		6	7			1
	1			8	3	5	7	4
			6	7	9		1	3
8				5		6		
	6				8	4	9	5
	3	7	4	9	6	1	8	2
4								



Děkuji Úřadu MČ Praha-Běchovice za blahopřání a dárek k mému životnímu jubileu, který mi předal místostarosta p. Michal Jiřík.

Stanislava Formanová

Děkuji Úřadu MČ Praha-Běchovice za blahopřání a dárek k mému životnímu jubileu.

Eva Kordová

Děkuji panu starostovi za milé přání a Úřadu MČ za dárek k mým narozeninám, který mi předal osobně pan místostarosta Michal Jiřík.

Jaromír Lédl

PODĚKOVÁNÍ OD OBČANŮ

Rádi bychom touto cestou zveřejnili poděkování kolektivu pracovníků DSP U sv. Anny, kde máme ubytovanou maminku paní Gromanovou.

Během minulých tří měsíců se její zdravotní stav radikálně změnil a z naprosto samostatného člověka je bohužel momentálně bezmocný ležící pacient. Na tuto situaci zareagovaly úžasným způsobem pečovatelky Jana M., Petra M., Klára A., Alena S., Katka R. a Tereza K. společně se sociální pracovnící Martinou R. a vedoucí týmu Leonou O., samozřejmě se souhlasem pana ředitele Stromského, a velmi nám svým obětavým a lidským přístupem pomáhají v péči o naši maminku. Mnohokrát je jejich péče poskytována určitě nad rámec jejich běžných povinností. To vše dělají naprosto samozřejmě a ochotně.

Víme, že platy v sociálních službách i po posledním navýšení, naprosto neodpovídají zodpovědné a mnohdy i fyzicky náročné práci, kterou tito lidé vykonávají. Pro mnoho z nich je toto zaměstnání spíše posláním než činností k získání peněz. Proto o to více oceňujeme, že se v Domě u sv. Anny starají o své klienty takoví lidé a my jsme měli to štěstí, že maminka získala v tomto zařízení před třemi lety byt.

Náš dík patří i ostatním lidem, které jsme neuvedli ve svém poděkování jmenovitě (personál kuchyně, uklízečky) a kteří se podílejí na bezvadném chodu tohoto zařízení. V neposlední řadě děkujeme i Městské části Praha – Běchovice, protože Dům u sv. Anny může tak skvěle fungovat pouze s její podporou.

Ještě jednou náš velký dík a vděčnost.

manželé Eva a Tomáš Liškovi

Jazykové kurzy pro každého

Zápis do kurzů v ZŠ Klánovice:

11., 13., 18., 20., 26. 9. 2017 vždy 17-19h

KURZY PRO DOSPĚLÉ I PRO DĚTI

**ANGLIČTINA, ŠPANĚLŠTINA, FRANCOUZŠTINA,
NĚMČINA, RUŠTINA, ARABŠTINA A ČÍNSTINA**

ČEŠTINA PRO CIZINCE

DOPOLEDNÍ KURZY S HLÍDÁNÍM DĚTÍ

INDIVIDUÁLNÍ LEKCE



Více informací na www.deltaschool.cz



Akceptujeme:

BENEFIT PLUS



tel.: 733 392 675 www.deltaschool.cz DELTASCHOOL@LTITEK.COM

INZERCE

INZERCE

Zakázková kovovýroba – zámečnictví



v Běchovicích přijme pracovníky na následující pozice:

- dělník pro jednosměnný provoz dělení, ohýbání a vrtání pasovin

- zámečník, svářeč

tel.: 222 729 338

- mistr výroby

www.a-zcentrum.cz

Řešení sudoku č.1

9	4	2	6	1	3	7	5	8
5	7	3	4	2	8	9	6	1
1	8	6	9	7	5	2	3	4
7	6	8	3	5	2	4	1	9
3	9	1	7	8	4	6	2	5
4	2	5	1	6	9	8	7	3
8	5	7	2	9	1	3	4	6
6	1	4	8	3	7	5	9	2
2	3	9	5	4	6	1	8	7

Řešení sudoku č.2

7	2	4	3	1	5	9	6	8
6	9	1	8	4	2	3	5	7
3	5	8	9	6	7	2	4	1
9	1	6	2	8	3	5	7	4
2	4	5	6	7	9	8	1	3
8	7	3	1	5	4	6	2	9
1	6	2	7	3	8	4	9	5
5	3	7	4	9	6	1	8	2
4	8	9	5	2	1	7	3	6